

Séance de la Cour d'Appel



Date et lieu: Mardi, le 05 novembre 2019 au siège de la FLF à Mondercange

Président: J. FABER

Membres: S. PARAGE, A. PENNING

Com. Contrôle: P. SCHMIT

Secrétariat: L. DA COSTA

Demande d'Appel des clubs du RAF Differdange et de l'US Esch-Alzette

Affaire: RAF Differdange – US Esch-Alzette (Futsal Division 1, 13/10/2019)

DIFFERDANGE RAF

CARTON ROUGE

PEREIRA CARDOSO MIGUEL - 76154, article §98/2#5 (voie de fait), 5 journées off, €80, Date des faits: 13/10/2019
récidive

Le TRF prend connaissance d'une lettre de la part de RAF Differdange.

ESCH-ALZETTE US

CARTON ROUGE

DA SILVA MARQUES PEDRO JORGE - 90037, article §98/4#1 (injure), 7 journées off, €210, Date des faits: 13/10/2019
98/3/5, 98/3/1 après expulsion

CARTON ROUGE

DOS REIS MENDES ROBERTO FILIPE - 93845, article §98/2#7 (crachat), 5 journées off, €100

Sur base des déclarations des différentes parties convoquées (représentants du club du RAF Differdange et de l'US Esch-Alzette, arbitres et observateur de la partie), après avoir pris connaissance des différents documents (courriels/lettres, fax, etc.), après avoir pris connaissance du réquisitoire du représentant de la Commission de Contrôle, la Cour d'Appel constate :

- dans le cas du joueur PEREIRA CARDOSO Miguel ; qu'une provocation laisse à être établie
- dans le cas de l'entraîneur DA SILVA MARQUES Pedro Jorge ; qu'il n'y a pas de faits nouveaux
- dans le cas du joueur DOS REIS MENDES Roberto Filipe ; que les faits n'ont pas été constatés par l'arbitre et n'ont pas pu être établis par ailleurs

Par conséquent, la Cour d'Appel décide :

- dans le cas du joueur PEREIRA CARDOSO Miguel ; de confirmer le jugement du Tribunal Fédéral.
- dans le cas de l'entraîneur DA SILVA MARQUES Pedro Jorge ; de confirmer le jugement du Tribunal Fédéral.
- dans le cas du joueur DOS REIS MENDES Roberto Filipe ; d'annuler purement et simplement le jugement à l'égard de ce dernier.

Les frais sont à charge de la FLF.

Demande d'Appel du club FC Wiltz 71

Affaire: Amicale Clervaux Futsal – FC Wiltz 71 (Futsal Division 1, 13/10/2019)

WILTZ FC 71

CARTON ROUGE

MARTINHO VAZ MARCO ANTONIO - 77875, article \$98/3#2 (critique), 4 journées off, €30, Date des faits: 13/10/2019
récidive, sursis du 18/11/2018

PEINES ADMINISTRATIVES

Wiltz FC 71, article \$102#2 (Jouer sans licence), €181,5

FC Wiltz 71 perd par forfait. Le résultat reste 6-3 en faveur de Amical Clervaux Futsal.

Le forfait ne compte pas pour le retrait du championnat.

Sur base des déclarations des différentes parties convoquées (représentants du club de l'Amicale Clervaux Futsal et du FC Wiltz 71, arbitres de la partie), après avoir pris connaissance des différents documents (courriels/lettres, fax, etc.), après avoir pris connaissance du réquisitoire du représentant de la Commission de Contrôle, la Cour d'Appel constate :

- dans le cas de l'entraîneur MARTINHO VAZ Marco Antonio ; que les faits sont de moindre gravité
- dans l'affaire du joueur sans licence ; que compte tenu du fait que le FC Wiltz 71 s'est fié à l'accord verbal du club d'origine et qu'il a partant été de bonne foi, il y a lieu de prononcer une peine moins élevée

Par conséquent, la Cour d'Appel décide :

- dans le cas de l'entraîneur MARTINHO VAZ Marco Antonio ; de modifier le jugement du Tribunal Fédéral comme suit :

WILTZ FC 71

CARTON ROUGE

MARTINHO VAZ MARCO ANTONIO - 77875, article \$98/3#2 (critique), 3 journées off, €10, Date des faits: 13/10/2019
récidive, sursis du 18/11/2018

- dans l'affaire du joueur sans licence ; d'inviter le secrétariat de la FLF de veiller à ne plus délivrer des licences sans avoir un dossier complet et de modifier le jugement du Tribunal Fédéral comme suit :

PEINES ADMINISTRATIVES

Wiltz FC 71, article \$102#2 (Jouer sans licence), €106,5

FC Wiltz 71 perd par forfait. Le résultat reste 6-3 en faveur de Amical Clervaux Futsal.

Le forfait ne compte pas pour le retrait du championnat.

Les frais sont à charge de la FLF.
